I (do) have to take it home.

Do I have to take it home?

it = what

What do I have to take home?

…what I (do) have to take home…

I (do) know what I (do) have to take home.

You know what I have to take home.

Do you know what I have to take home?

…the thing that I (do) have to take home…

It is there.

The thing that I have to take home is there.

She is sitting there.

Is she sitting there?

there = where

Where is she sitting?

…where she is sitting…

The thing that I have to take home is where she is sitting. (It is there.)

Is the thing that I (do) have to take home where she is sitting? (Is it there?)

Was the thing that I (did have) had to take home where she was sitting?

I (do) go home.

She (does go) goes home.

I am happy.

She is happy.

Is she happy?

happy = how

How is she?

…how she is… = …hogy ő hogyan van…; …ahogyan ő van…

…what I know… = …hogy én mit tudok…

I know how she is.

You know how she is.

Do you know how she is?

I am speaking with her.

I have spoken with her. – Beszéltem már vele (valaha).

I have been speaking with her. – Beszélgettem vele (eddig).

I was speaking with her. – Beszélgettem vele (akkor).

Was I speaking with her?

her = who

her = whom

(Régen: With whom was I speaking?)

Who was I speaking with? – Kivel…

With whom was I speaking?

…who I was speaking with… - …akivel…, …(hogy) kivel…

…the girl who I was speaking with…

Do you know how she is?

Do you know how the girl who I was speaking with is?

She is happy.

I know that she is happy.

…that she is happy…

I know that the girl who I was speaking with is happy.

…that the girl who I was speaking with is happy…

…if the girl who I was speaking with is happy…

I don’t know if the girl who I was speaking with is happy.

Do you know if the girl who I was speaking with is happy?

Does he know if the girl who I was speaking with is happy?

It is an apple.

I know that it is an apple.

sztrupmpák is fokkendáré svellept hump

Is szturmpáik dfokkendárd sellepdé hump?

hump = dvorpusz

dvorpusz Is szturmpáik dfokkendárd sellepdé?

…dvorpusz sztrumpák is fokkendáré svrellept…

He is eating with a fork.

Is he eating with a fork?

he = who

Who is eating with a fork?

…who is eating with a fork…

…my friend who is eating with a fork… = he, she

Does he know if the girl who I was speaking with is happy?

Does my friend who is eating with a fork know if the girl who I was speaking with is happy?

a fork = what

What is he eating with?

…what he is eating with…

…the fork that he is eating with…

The fork that he is eating with is there.

…where I am standing…

…the place where I am standing…

…the place where I am sitting…

…the restaurant where I am sitting…

He is eating with a fork in the restaurant.

He is eating with a fork in the restaurant where I am sitting.

…my friend who is eating with a fork in the restaurant where I am sitting…

Does my friend who is eating with a fork know if the girl who I was speaking with is happy?

Does my friend who is eating with a fork in the restaurant where I am sitting know if the girl who I was speaking with is happy?

…the girl who I am speaking with… = …a lány, akivel beszélgetek (éppen)…

…the girl who I have been speaking with… = …a lány, akivel beszélgettem (idáig)…

…the girl who I was speaking with… = …a lány, akivel beszélgettem (éppen akkor)…

…the girl who I had been speaking with… = ...a lány, akivel beszélgettem (addig)…

Does my friend who is eating with a fork in the restaurant where I am sitting know if the girl who I was speaking with is happy?

Did my friend who was eating with a fork in the restaurant where I was sitting know if the girl who I had been speaking with was happy?

Did he know it?

I (do) know that you are here.

I (did know) knew that you were here.

I (do) know that you were here.

I (did know) knew that you had been here.

I (do) say that he is here.

I (did say) said that he was here.

I (do) know that you will be here.

I (did know) knew that you would be here.

I (do) know that you were here. – Tudom, hogy itt voltál.

I (did know) knew that you had been here. – Tudtam, hogy itt voltál (annakelőtte).

He (does think) thinks that you are a doctor.

He (did think) thought that you were a doctor.

Did he think that you were a doctor?

a doctor = who

Who did he think that you were? – Kinek gondolt ő téged?

he = who

Who (did think) thought that you were a doctor? – Ki gondolt téged orvosnak?

He thinks that you were a doctor.

He (does like) likes you.

Does he like you?

you = who

Who does he like? – Kit szeret ő?

…who he (does like) likes… - …akit ő szeret…

I know who he likes. – Én tudom, hogy kit szeret ő.

…that I know who he likes…

He thinks that I know who he likes.

He (did think) thought that I (did know) knew who he (did like) liked.

He (does think) thinks that I (do) know who he (did like) liked.

He (did think) thought that I (did know) knew who he had liked.

he = who

Who (does like) likes you? – Ki szeret téged?

…who likes you…

Who likes you can go home.

They like you.

The people who like you can go home.

I have said it.

Have I said it?

it = what

What have I said?

…what I have said…

…what she has said…

The people who like it can go home.

The people who like what I have said can go home.

The people who like what she has said can go home.

…that the people who like what she has said can go home…

The policewoman (does say) says that the people who like what she has said can go home.

She (does say) says that they can go home.

The policewoman (did say) said that the people who liked what she had said could go home.

I have painted.

I have been painted.

You (do) arrive at 8.

Do you arrive at 8?

at 8 = when

When do you arrive?

…when you (do) arrive…

I will go home at 8.

I will go home when you arrive. – Haza fogok menni, amikor megérkezel.

I will go home if you arrive. –

Haza fogok menni, feltéve, hogy megérkezel.

Haza fogok menni, onnan indulva, hogy te megérkezel.

Haza fogok menni, ha te megérkezel.

I would go home if you arrived.

Hazamennék, feltéve, hogy te megérkeztél.

Hazamennék, onnan indulva, hogy te megérkeztél.

I would have gone home if you had arrived.

Hazamentem volna, feltéve, hogy te előtte már megérkeztél.

Hazamentem volna, onnan indulva, hogy te előtte már megérkeztél.

Hazamentem volna, ha te megérkeztél volna.

I have so much love for you in my heart that it doesn’t fit.

I would have gone home if you had arrived.

Would I have gone home if you had arrived?

if you had arrived = when

If you had arrived, I would have gone home.

Yesterday, I was here.

With his head in his hands, he looked funny.

I (do) hate this man.

Do I hate this man?

this man = which man

Which man do I hate?

…which man I (do) hate…

I don’t know which man I hate.

She doesn’t know which man she hates.

He has spoken with him.

Has he spoken with him?

he = who

Who has spoken with him?

…who has spoken with him…

…who hasn’t spoken with him…

…the girl who hasn’t spoken with him…

She doesn’t know which man she hates.

The girl who hasn’t spoken with Frank doesn’t know which man Frank hates.

The girl who hasn’t spoken with Frank doesn’t know which man Susan hates.

Take me home.

You shall take me home.

You should take me home. – Neked engem haza kellene vinned.

You should have taken me home. – Neked engem haza kellett volna vinned.

Should you have taken me home?

me = who

Who should you have taken home?

…who you should have taken home… - …akit haza kellett volna vinned…

…your friend who you should have taken home…

I don’t know your friend who you should have taken home.

Your friend who you should have taken home is here.

Is your friend who you should have taken home here?

Is your friend here who you should have taken home?

here = where

Where is your friend who you should have taken home?

…where your friend who you should have taken home is…

…where your friend is who you should have taken home…

I don’t know where your friend is who you should have taken home.

He doesn’t know where your friend is who you should have taken home.

He doesn’t know where your friend who you should have taken home is.

She is going to start the car.

Is she going to start the car?

she = who

Who is going to start the car?

…who is going to start the car…

…the driver who is going to start the car…

The driver who is going to start the car doesn’t know where your friend who you should have taken home is.

Doesn’t the driver who is going to start the car know where your friend who you should have taken home is?

Didn’t the driver who was going to start the car know where your friend who you should have taken home was?

Didn’t he know where he was?

…the driver who is going to start the car…

…the driver who was going to start the car…

…your friend who you should have taken home…

I am going to give you flowers.

I was going to give you flowers.

I may say something strange.

I might say something strange.

I might have said something strange.

I am saying something strange.

I would be saying something strange. – Most éppen valami furcsát mondanék.

I should be saying something strange. – Most éppen valami furcsát kellene mondanom.

I could be saying something strange. – Tudnék most éppen valami furcsát mondani.

I might be saying something strange. – Lehet, hogy éppen valami furcsát mondok éppen.

I might say something strange. – Lehet, hogy nosza, most akkor mondok valami furcsát.

I might have said something strange. – Lehet, hogy nosza, fogtam magma és mondtam valami furcsát.

I might have been saying something strange. – Lehet, hogy idáig végig valami furcsát modntam, mondogattam.

I (do) say something strange. – Nosza, most akkor mondok valami furcsát.

I am saying something strange. – Most éppen folytatólagosan valami furcsát mondok.

The light is green. – Zöld a lámpa.

Is the light green?

green = what color

What color is the light?

…what color the light is…

I don’t know what color the light is.

She doesn’t know what color the light is.

I didn’t know what color the light was.

She didn’t know what color the light was.

The girl who I was talking with didn’t know what color the light was.

…what color the light is…

You think that the light is green.

Do you think that the light is green?

green = what color

What color do you think that the light is?

I am 50.

Am I 50?

50 = how old

How old am I?

How old do you think (that) I am?

You think that I am 50?

Do you think that I am 50?

50 = how old

How old do you think that I am?

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| from (onnan) | at (ott) | to (oda) |
| of (abból, tőle) | about (akörül, azzal kapcsolatban) | for (neki, hozzá, -ért) |

I didn’t do it to her. – Nem vele tettem ezt.

I did it for her. – Ezt érte tettem.

eyes of blue – szemek a kékek közül, kék szemek

blue eyes – kék szemek

house of cards

card house

get through

The cat is walking on the roof.

Is the cat walking on the roof?

on the roof = where

Where is the cat walking?

…where the cat is walking…

…the roof where the cat is walking…

You (do) see the roof where the cat is walking.

Do you see the roof where the cat is walking?

you = who

Who (does see) sees the roof where the cat is walking?

…who sees the roof where the cat is walking…

Who can see the roof where the cat is walking?

…who can see the roof where the cat is walking…

…somebody who can see the roof where the cat is walking…

There is somebody who can see the roof where the cat is walking.

Is there somebody who can see the roof where the cat is walking?

I can imagine somebody who can see the roof where the cat is walking.

I can imagine that there is somebody who can see the roof where the cat is walking.

I can imagine that there is somebody who could see the roof where the cat is walking.

I can imagine that there is somebody who would see the roof where the cat is walking.

I think = I can imagine

I can imagine that there is somebody who could see the roof where the cat is walking.

I could imagine that there was somebody who could have seen the roof where the cat was walking.

I can imagine that he is angry.

I can imagine if he is angry.

the roof = what

What is the cat walking on?

The table is.

The table is there.

There is the table.

someone = somebody

some… = vala…

any… = bár…, akár…

It is painted. – Ez le van festve.

I am told. – Ez meg van mondva nekem.

I have been told. – Ez nekem meg lett mondva. (Elhangzott, megmondták.)

I was told. – Ez meg volt mondva nekem. (Akkor ezt nekem megmondták.)

They tell me to go there. – Ők azt mondták, hogy menjek oda.

I am told to go there. – Meg van mondva nekem, hogy menjek oda.

I was told to go there.

I have been told to go there.

They give me a pen.

I am given a pen.

I am gone. – El vagyok menve.